

EN Quick start guide

Charging base WLCB100BK



For more information see the extended manual online: **ned.is/wlcb100bk**

Intended use

This product is exclusively intended as a charging base for WLTK1010BK walkie talkies.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- Charging slot
- Micro USB port
- Micro USB cable

Specifications

Product	Charging base
Article number	WLCB100BK
Compatible products	WLTK1010BK
Input	Micro USB 5 VDC
Charging time	Up to 8 hours

Safety instructions

⚠ WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not open the product.
- Keep the product out of reach from children.
- Do not repair the product. If damaged, it must be properly disposed of.

Using the product

- Plug the micro USB cable **A**^③ into the micro USB port **A**^②.
- Plug the other end of **A**^③ into a computer or power adapter.
- Plug the power adapter into a power outlet.
- Place the walkie talkies in the charging slots **A**^①.

DE Kurzanleitung

Ladestation WLCB100BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:

ned.is/wlcb100bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist exklusiv zur Verwendung als Ladestation für WLTK1010BK Walkie-Talkies gedacht.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Ladeschacht
- Einschub für Micro-USB-Karte
- Micro-USB-Kabel

Spezifikationen

Produkt	Ladestation
Artikelnummer	WLCB100BK
Kompatible Produkte	WLTK1010BK
Eingang	Mikro-USB 5 VDC
Ladezeit	Bis zu 8 Stunden

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch. Heben Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.
- Reparieren Sie das Produkt nicht. Falls es beschädigt ist, muss es ordnungsgemäß entsorgt werden.

Verwenden des Produkts

- Verbinden Sie das Mikro-USB-Kabel **A**^③ mit dem Mikro-USB-Anschluss **A**^②.
- Schließen Sie das andere Ende von **A**^③ an einem Computer oder einem Netzteil an.
- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Stellen Sie die Walkie-Talkies in die Ladeschächte **A**^①.

FR Guide de démarrage rapide

Base de charge WLCB100BK

ⓘ Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :

ned.is/wlcb100bk

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à servir de base de charge pour des talkies-walkies WLTK1010BK.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- Emplacement de charge
- Port micro USB
- Câble micro USB

Spécifications

Produit	Base de charge
Article numéro	WLCB100BK
Produits compatibles	WLTK1010BK
Entrée	Micro-USB 5 VCC
Temps de recharge	Jusqu'à 8 heures

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne réparez pas le produit. S'il est endommagé, il doit être éliminé de manière correcte.

Utiliser le produit

- Branchez le câble micro USB **A**^③ dans le port micro USB **A**^②.
- Branchez l'autre extrémité de **A**^③ dans un ordinateur ou un adaptateur secteur.
- Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
- Mettez les talkies-walkies dans les emplacements de charge **A**^①.

NL Verkorte handleiding

Laadstation WLCB100BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: **ned.is/wlcb100bk**

Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als oplaadstation voor WLTK1010BK walkie talkies.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Oplaadsleuf
- Micro USB-poort
- Micro USB-kabel

Specificaties

Product	Laadstation
Artikelnummer	WLCB100BK
Compatibele producten	WLTK1010BK
Ingang	Micro USB 5 VDC
Oplaatijd	Maximaal 8 uur

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Lees voor gebruik de handleiding aandachtig door. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Open het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.
- Repareer het product niet. Als het beschadigd is, moet het op de juiste wijze worden weggevoepen.

Het product gebruiken

- Steek de micro-USB-kabel **A**^③ in de micro USB-poort **A**^②.
- Steek het andere uiteinde van **A**^③ in een computer of voedingsadapter.
- Steek de voedingsadapter in een stopcontact.
- Plaats de walkie talkies in de oplaadsleuven **A**^①.

IT Guida rapida all'avvio

Base di ricarica WLCB100BK

ⓘ Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:

ned.is/wlcb100bk

Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente come base di ricarica per walkie talkie WLTK1010BK. Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- Alloggiamento di ricarica
- Porta micro USB
- Cavo micro USB

Specifiche

Prodotto	Base di ricarica
Numero articolo	WLCB100BK
Prodotti compatibili	WLTK1010BK
Ingresso	Micro USB 5 VCC
Tempo di ricarica	Fino a 8 ore

Istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Conservare il manuale per farvi riferimento in futuro.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non aprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non riparare il prodotto. Se danneggiato, il prodotto deve essere smaltito correttamente.

Utilizzo del prodotto

- Inserire il cavo micro USB **A**^③ nella porta micro USB **A**^②.
- Collegare l'altra estremità di **A**^③ in un computer o adattatore di alimentazione.
- Collegare l'adattatore di alimentazione in una presa elettrica.
- Disporre i walkie talkie negli alloggiamenti di ricarica **A**^①.

ES Guía de inicio rápido

Base de carga WLCB100BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:

ned.is/wlcb100bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto está destinado exclusivamente como una base de carga para WLTK1010BK walkie-talkies.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- Ranura de carga
- Puerto micro USB
- Cable micro USB

Especificaciones

Producto	Base de carga
Número de artículo	WLCB100BK
Productos compatibles	WLTK1010BK
Entrada	MicroUSB 5 VCC
Tiempo de carga	Hasta 8 horas

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- Lea el manual cuidadosamente antes del uso. Guarde el manual para futuras consultas.

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No abra el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No repare el producto. Si está dañado, debe reciclarse.

Uso del producto

- Conecte el cable microUSB **A**^③ en el puerto microUSB **A**^②.
- Enchufe el otro extremo del **A**^③ a un ordenador o adaptador de corriente.
- Enchufe el adaptador de corriente a una toma de corriente.
- Coloque los walkie-talkies en las ranuras de carga **A**^①.

PT Guia de iniciação rápida

Base de carregamento WLCB100BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:

ned.is/wlcb100bk

Utilização prevista

Este produto destina-se a ser utilizado exclusivamente como base de carregamento para WLTK1010BK walkie talkies.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- Ranhura de carregamento
- Porta micro USB
- Cabo Micro USB

Especificações

Produto	Base de carregamento
Número de artigo	WLCB100BK
Produtos compatíveis	WLTK1010BK
Entrada	Micro USB 5 VDC
Tempo de carga	Até 8 horas

Instruções de segurança

⚠ AVISO

- Utilize o produto apenas conforme descrito neste manual.
- Leia o manual cuidadosamente antes de utilizar. Guarde o manual para referência futura.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.



ned.is/wlcb100bk

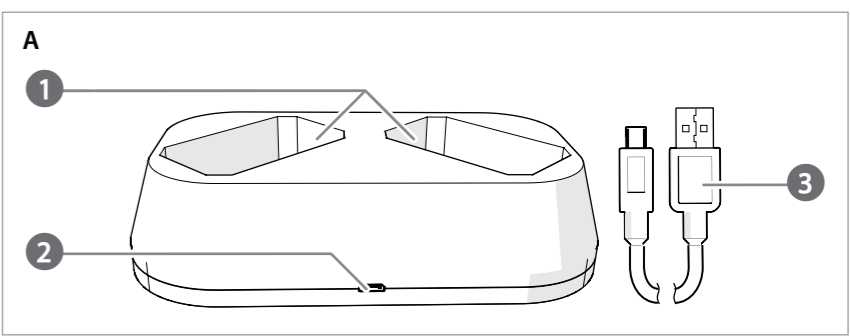
SV Snabbstartsguide

Laddställ WLCB100BK



Nedis BV De Tweeling 28 5215 MC, 's-Hertogenbosch The Netherlands

 12/19



IT Guida rapida all'avvio

ES Guía de inicio rápido

FR Guide de démarrage rapide

DE Kurzanleitung

Laadstation WLCB100BK

ⓘ Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :

ned.is/wlcb100bk

IT Guida rapida all'avvio

NL Verkorte handleiding

Base de charge WLCB100BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:

ned.is/wlcb100bk

PT Guia de iniciação rápida

Base de carregamento WLCB100BK

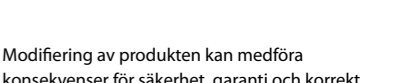
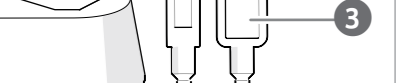
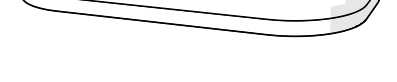
ⓘ Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line:

ned.is/wlcb100bk

nedis

Charging Base for WLTK1010BK

WLCB100BK



Modifying av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- Laddningslits
- Micro USB-port
- Micro-USB-kabel

Specifikationer

Produkt	Laddställ
Artikelnummer	WLCB100BK
Kompatibla produkter	WLTK1010BK
Ingång	Mikro USB 5 VDC
Laddningstid	Upp till 8 timmar

SV Snabbstartsguide

DE Kurzanleitung

IT Guida rapida all'avvio

NL Verkorte handleiding

FR Guide de démarrage rapide

DE Kurzanleitung

Att använda produkten

- Anslut mikro USB-kabeln **A** ^③ till mikro USB-porten **A** ^②.
- Anslut **A** ^③ andra ända till en dator eller nätadapter.
- Anslut nätadaptern till ett eluttag.
- Placera walkie talkien i laddningsstället **A** ^①.

FI Pika-aloitusopas

Latauslusta WLCB100BK

 Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: **ned.is/wlcb100bk**

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain WLTK1010BK-radiopuhelinten latauslustaksi.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva **A**)

- Latausauk’o
- Micro-USB-portti
- Micro-USB-johto’

Tekniset tiedot

Tuote	Latauslusta
Tuotenro	WLCB100BK
Yhteensopivat tuotteet	WLTK1010BK
Tulo	Micro-USB 5 VDC
Latausaika	Enintään 8 tuntia

Turvallisuusohjeet

 VAROITUS

- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Lue käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä altista laitetta suoralle auringonvalolle, avotulelle tai kuumuudelle.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä avaa tuotetta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Älä korjaa tuotetta. Jos tuote vaurioituu, se täytyy hävittää.

Tuotteen käyttäminen

- Liitä micro-USB-kaapeli **A** ^③ micro-USB-porttiin **A** ^②.
- Liitä kaapelin **A** ^③ toinen pää tietokoneeseen tai virtasovittimeen.
- Kytke verkkovirta-adaptteri pistorasiaan.
- Aseta radiopuhdelimet latausaukkoihin **A** ^①.

NO Hurtigguide

Ladesokkel WLCB100BK

 For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/wlcb100bk**

Tiltenkt bruk

Dette produktet er utelukkende tiltenkt som en ladesokkel for WLTK1010BK walkie-talkier. Produktet er bare tiltenkt innendørs bruk. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde **A**)

- Ladespor’
- Micro USB-port’
- Mikro-USB-kabel’

Spesifikasjoner

Produkt	Ladesokkel
Artikkelnummer	WLCB100BK
Kompatible produkter	WLTK1010BK
Inngang	Mikro-USB 5 VDC
Ladetid	Opptil 8 timer

Sikkerhetsinstruksjoner

 ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Les håndboken nøye før bruk. Behold håndboken for fremtidig referanse.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke utsett produktet for direkte sollys, åpen flamme eller varme.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke åpne produktet.
- Hold produktet utilgjengelig for barn.
- Ikke reparer produktet. Hvis det er skadet, må det kasseres på riktig måte.

Bruk av produktet

- Koble mikro-USB-kabelen **A** ^③ inn i mikro-USB-porten **A** ^②.
- Plugg den andre enden av **A** ^③ inn i en datamaskin eller strømadapter.
- Plugg strømadapteren inn i en stikkontakt.
- Sett walkie-talkiene inn i ladesporene **A** ^①.

DA Vejledning til hurtig start

Opladningsbase WLCB100BK

 Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: **ned.is/wlcb100bk**

Tilsigtet brug

Dette produkt er udelukkende beregnet som en opladningsbase til WLTK1010BK walkie-talkier. Produktet er kun beregnet til indendørs brug. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede **A**)

- Opladningsåbning
- Mikro USB-port’
- Mikro USB-kabel’

Specifikationer

Produkt	Opladningsbase
Varenummer	WLCB100BK
Kompatible produkter	WLTK1010BK
Input	Micro-USB 5 V DC
Opladningstid	Op til 8 timer

Sikkerhedsinstruktioner

 ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Læs vejledningen omhyggeligt inden brug. Gem vejledningen til fremtidig reference.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, flammer eller varme.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Åbn ikke produktet.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.
- Forsøg ikke at reparere produktet. Hvis det er defekt, skal det smides ud på korrekt vis.

Brug af produktet

- Sæt micro-USB-kablet **A** ^③ ind i micro-USB-porten **A** ^②.
- Sæt den anden ende af **A** ^③ til en computer eller strømforsyning.
- Sæt strømadapteren i en stikkontakt.
- Placer walkie-talkierne i opladningsåbningerne **A** ^①.

HU Gyors beüzemelési útmutató

Töltőaljzat WLCB100BK

 További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/wlcb100bk**

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen kizárólag adóvévők töltőbázisaként WLTK1010BK szolgál. A termék beltéri használatra készült. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- Töltőnyílás
- Micro USB-csatlakozó
- mikro USB-kábel’

Műszaki adatok

Termék	Töltőaljzat
Cikkszám	WLCB100BK
Kompatibilis termékek	WLTK1010BK
Bemenet	Micro USB 5 VDC
Töltési idő	Akár 8 óra

Biztonsági utasítások

 FIGYELMEZTETÉS

- A terméket csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet, hogy később is fel tudja lapozni.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, nyílt lángnak vagy hőnek.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Tartsa a terméket gyermekektől távol.
- Ne javítsa a terméket. Ha a termék sérült, gondoskodjon a megfelelő hulladékkezeléséről.

A termék használata

- Dugja be a micro USB kábelt **A** ^③ a micro USB bemenetbe **A** ^②.
- Csatlakoztassa az **A** ^③ másik végét egy számítógéphez vagy tápadapterhez.
- Dugja be a tápadaptert egy hálózati csatlakozájlzatba.
- Helyezze az adóvévőket a töltőnyílásokba **A** ^①.

PL Przewodnik Szybki start

Stacja ładująca WLCB100BK

 Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/wlcb100bk**

Przeznaczenie

Produkt jest przeznaczony do użytkowania jedynie jako baza do ładowania WLTK1010BK krótkofalówek. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek **A**)

- Gniazdo ładowania
- Gniazdo mikro USB
- Kabel mikro USB

Specyfikacja

Produkt	Stacja ładująca
Numer katalogowy	WLCB100BK
Kompatybilne produkty	WLTK1010BK
Wejście	Micro USB 5 VDC
Czas ładowania	Do 8 godzin

Instrukcje bezpieczeństwa

 OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję do wglądu.
- Nie używaj produktu, jeśli jakokolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, otwartego ognia lub ciepła.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Produktu nie wolno naprawiać samodzielnie. W przypadku uszkodzenia należy go odpowiednio zutylizować.

Użytkowanie produktu

- Podłącz kabel mikro USB **A** ^③ do gniazda mikro USB **A** ^②.
- Włóż drugą końcówkę **A** ^③ do komputera lub zasilacza sieciowego.
- Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.
- Umieść krótkofalówki w gniazdach ładowania **A** ^①.

EL Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Βάση φόρτισης WLCB100BK

 Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/wlcb100bk**

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά ως βάση φόρτισης για το WLTK1010BK walkie talkie. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα **A**)

- Θύρα φόρτισης
- Θύρα Micro USB
- Καλώδιο Micro USB

Χαρακτηριστικά

Προϊόν	Βάση φόρτισης
Αριθμός είδους	WLCB100BK
Συμβατά προϊόντα	WLTK1010BK
Είσοδος	Micro USB 5 VDC
Χρόνος φόρτισης	Έως 8 ώρες

Οδηγίες ασφάλειας

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν την χρήση. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως, γυμνές φλόγες ή θερμαντικά στοιχεία.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.

- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Μην επιδιορθώνετε το προϊόν. Αν χαλάσει, πρέπει το απορρίψετε κατάλληλα.

Χρήση το προϊόντος

- Συνδέστε το καλώδιο micro USB **A** ^③ στην θύρα micro USB **A** ^②.
- Εισάγετε την άλλη άκρη του **A** ^③ σ’ έναν υπολογιστή ή μετασχηματιστή ισχύος.
- Συνδέστε τον μετασχηματιστή ισχύος σε μία πρίζα ρεύματος.
- Τοποθετήστε τα walkie talkie στις θύρες φόρτισης **A** ^①.

SK Rýchly návod

Nabíjacia základňa WLCB100BK

 Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: **ned.is/wlcb100bk**

Určené použitie

Tento výrobok je výhradne určený ako nabíjacia základňa pre vysielачky WLTK1010BK. Výrobok je určený len na použitie vo vnútri. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok **A**)

- Nabíjací otvor’
- Port mikro USB
- Kabel mikro USB’

Technické údaje

Produkt	Nabíjacia základňa
Číslo výrobku	WLCB100BK
Kompatibilné výrobky	WLTK1010BK
Vstup	Micro USB 5 V jednosm
Čas nabíjania	Až 8 hod.

Bezpečnostné pokyny

 VAROVANIE

- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode.
- Pred použitím si pozorne prečítajte návod. Návod uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu, otvorenému ohňu a vysokej teplote.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neotvárajte.
- Výrobok udržiujte mimo dosahu detí.
- Výrobok neopravujte. V prípade poškodenia ho treba riadne zlikvidovať.

Používanie výrobku

- Kábel mikro USB **A** ^③ pripojte k portu mikro USB **A** ^②.
- Druhý koniec **A** ^③ pripojte k počítaču alebo napájaciemu adaptéru.
- Pripojte napájací adaptér k elektrickej zásuvke.
- Vysielачky umiestňte do nabíjacích otvorov **A** ^①.

CS Rychlý návod

Nabíjecí základna WLCB100BK

 Více informací najdete v rozšířeném příručce online: **ned.is/wlcb100bk**

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen výhradně k nabíjení v nabíjecí základně pro WLTK1010BK ks ruční vysílачky. Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorech. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Hlavní části (obrázek **A**)

- Nabíjecí otvor’
- Port mikro USB
- Kabel mikro USB’

Technické údaje

Produkt	Nabíjecí základna
Číslo položky	WLCB100BK
Kompatibilní výrobky	WLTK1010BK
Vstup	Micro USB 5 VDC
Doba nabíjení	až 8 hod.

Bezpečnostní pokyny

 VAROVÁNÍ

- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Před použitím si pečlivě přečtěte příručku. Příručku uschovajte pro případné budoucí použití.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vymeňte.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření, otevřenému ohni či vysokým teplotám.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Nesnažte se výrobek otevřít.
- Výrobek udržiujte mimo dosah dětí.
- Nesnažte se výrobek opravovat. V případě poškození je třeba výrobek řádně zlikvidovat.

Použití výrobku

- Zapojte kabel mikro USB **A** ^③ do portu Micro USB **A** ^②.
- Druhý konec **A** ^③ zapojte do počítače nebo napájecího adaptéru.
- Zapojte napájecí adaptér do stěnové zásuvky.
- Vložte vysílачky do nabíjecích otvorů **A** ^①.

RO Ghid rapid de inițiere

Bază de încărcare WLCB100BK

 Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: **ned.is/wlcb100bk**

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat exclusiv ca bază de încărcare pentru WLTK1010BK walkie talkie-uri.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Piese principale (imagine **A**)

- Slot de încărcare’
- Port micro USB
- Cablu micro USB’

Specificații

Produs	Bază de încărcare
Numărul articolului	WLCB100BK
Produse compatibile	WLTK1010BK
Intrare	Micro USB 5 VCC
Durata de încărcare	Până la 8 ore

Instrucțiuni de siguranță

 AVERTISMENT

- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest manual.
- Înainte de utilizare, citiți cu atenție manualul. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înclocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui, foc deschis sau surse de căldură.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu deschideți produsul.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.
- Nu reparați produsul. Dacă este deteriorat, trebuie eliminat adecvat.

Utilizarea produsului

- Conectați cablul micro USB **A** ^③ în portul micro USB **A** ^②.
- Introduceți celălalt capăt al **A** ^③ într-un computer sau adaptor electric.
- Introduceți adaptorul electric într-o priză.
- Așezați walkie talkie-urile în sloturile pentru încărcare **A** ^①.
-

